ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᖅ ᓴᖅᑭᖅᑎᑕᐅᔪ1
ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᐱᐅᓯᕚᓪᓕᑎᑦᓯᓂᕐᒥᑦ ᐃᒥᕐᒥᑦ ᑭᓈᓗᓕᕆᔾᔪᑎᓂᓪᓗ ᖁᕐᓗᖅᑑᖅᒥᑦ

ᖁᕐᓗᖅᑑᖅ, ᓄᓇᕗᑦ, ᕕᐅᓪᓗᐊᓕ 14, 2017 - ᐅᓪᓗᒥᐅᓕᖅᑐᖅ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᓇᑉᐸᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᕈᑕᐅᕗᖅ ᐊᔾᔨᐅᖏᑦᑐᒥᑦ ᐱᔭᕆᐊᓕᓐᓄᑦ ᐅᑭᐅᑕᖅᑐᒥᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ. ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᖅᐳᑦ ᓄᓇᒥ ᐊᑐᓗᐊᖏᑦᑐᒥᒃ ᐱᖁᑎᕐᔪᐊᓕᐅᕐᓂᕐᒥᑦ ᐱᐅᓯᕚᓪᓕᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒥᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᕐᓂᕐᒥᑦ ᐅᓄᖅᓯᑎᑦᓯᓂᕐᒥᓪᓗ ᓯᕗᓂᑦᓴᕐᒥᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕐᓂᕐᒥᑦ ᐱᕈᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒥᓪᓗ ᐱᕕᖃᕐᓂᐅᔪᓂᑦ, ᓴᐳᔾᔨᓂᕐᒥᑦ ᐊᕙᑎᖓᓂᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑑᑉ.

ᑲᑐᔾᔨᓗᑕ ᓄᓇᓕᓐᓂᒥᐅᑕᐃᓪᓗ, ᐅᐱᓐᓇᖅᑐᖅ ᐲᑕ ᑕᑉᑑᓇ, ᓯᕗᓕᖅᑎ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ, ᕋᐃᐊᓐ ᓂᕕᖔᓗᒃᓗ, ᒪᐃᔭ ᖁᕐᓗᖅᑑᖅᒥᑦ, ᐅᓪᓗᒥ ᒪᑐᐃᖅᓯᓂᕆᖅᑲᐅᔭᖓ ᐱᖓᓱᓂᑦ ᓄᑖᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᐃᓪᓗᖁᑎᖏᓐᓂᑦ ᐱᐅᓯᕚᓪᓕᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᕐᓂᕐᒥᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᓂᕐᒥᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒥᑦ ᐃᒥᑦᓯᐊᕙᒻᒥᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᕐᒥᓪᓗ ᓴᐳᔾᔨᓂᕐᒥᑦ ᐊᕙᑎᒥᑦ.

ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐃᓚᒋᔭᖃᖅᑐᖅ ᓴᓇᔭᐅᓂᖓᓂᑦ ᓄᑖᒥᑦ ᐃᒥᑦᓯᐊᕙᖃᕐᕕᒻᒥᑦ, ᓴᓇᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓪᓗᖓᓂᑦ, ᐊᒻᒪ ᐱᖓᓲᔪᖅᑐᓂᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓂᑦ ᓄᓇᓯᐅᑎᒃᑯᕕᓐᓂᑦ ᐃᓂᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐃᒥᖅᑕᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᒥᓪᓗᐊᕈᑎᖏᑦᑕᓗ ᓄᓇᓯᐅᑎᖏᓐᓄᑦ. ᑖᓐᓇ ᓇᑉᐸᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐃᑲᔪᓚᖓᔪᖅ ᒥᑭᓪᓕᕚᓪᓕᑎᑦᓯᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᔾᔪᑎᓄᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᑦ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᖃᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᑐᕆᐊᖃᖅᐸᓐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᑦᓯᐊᕐᓂᐊᕐᒥᔪᖅ ᐱᔨᑦᓯᕋᕐᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᒥᐅᓂᑦ.

ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑦ

“ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᕐᓂᖅ ᓇᑉᐸᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ ᓴᖅᑭᑎᑦᓯᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓂᑦ, ᓴᙱᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒥᑦ ᖃᑭᒪᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒥᑦ ᐱᕕᖃᖅᑎᑦᓯᑦᓱᑎᓪᓗ ᕼᐋᒻᒪᓚᒃᑯᓂᑦ ᐃᓪᓗᓂᑦ ᐱᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᕐᓂᕐᒥᑦ ᐱᐅᓛᓂᑦ ᐃᓅᓯᖃᑦᓯᐊᖁᓪᓗᒋᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᐃᓚᒌᓪᓗ. ᑖᓐᓇ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᖅ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕐᓂᖅ ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒥᑦ ᖁᕐᓗᖅᑑᖅᒥᐅᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖏᑦᑐᒥᑦ ᐃᒥᑦᓯᐊᕙᖃᕐᓂᕐᒥᓪᓗ, ᐊᒻᒪ ᐊᑐᕐᓂᖃᑦᓯᐊᖅᑐᒥᑦ ᑭᓈᓗᓕᕆᔾᔪᑎᓂᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᕐᓂᕐᒥᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᓴᐳᔾᔨᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᐊᕙᑎᖓᓂᑦ.”

ᐅᐱᓐᓇᖅᑐᖅ ᐊᒪᕐᔩᑦ ᓲᖃᐃ,
ᒥᓂᔅᑕ ᓇᑉᐸᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᓪᓗ

“ ᐊᖅᑯᑕᐅᓗᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓂᕐᒥᑦ ᖁᓕᕇᑦᑐᓂᑦ, ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᖅ ᑐᙵᕕᓕᐅᕐᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᓄᓇᕘᓕᒫᒥᑦ. ᕼᐋᒻᒪᓚᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᖏᑦ ᖁᕐᓗᖅᑑᖅᒥᐅᓗ ᓴᕆᒪᒋᔭᐅᒋᐊᓖᑦ ᐊᑐᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᓂᑦ ᐊᑑᑎᖃᑦᓯᐊᖅᑐᒥᓪᓗ ᐱᕙᒌᔭᕐᓂᕐᒥᑦ. ᑕᑯᔭᕗᑦ ᐅᓪᓗᒥ ᑕᑯᑦᓴᐅᑎᑦᓯᔪᖅ ᖃᓄᖅ ᐱᐅᔪᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓐᓂᕐᓗ ᐃᑲᔪᖃᖅᑕᕐᓂᖏᓐᓂᑦ ᐱᕈᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ.”

ᐲᑕ ᑕᑉᑑᓇ
ᓯᕗᓕᖅᑎ, ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ
ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ ᖁᕐᓗᖅᑑᖅᒧᑦ

“ᐱᒐᓱᐊᕐᓂᖃᕐᓚᕆᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥᓪᓗ ᐱᕙᒌᔭᕐᓂᕐᒥᓪᓗ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ ᐱᐅᓂᖅᐹᒃᑯᑦ ᐊᑐᕐᓂᕐᒥᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥᑦ, ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᑳᓐᑐᕌᖅᑎᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ ᐃᑲᔫᑎᓂᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓂᑦ ᖁᕐᓗᖅᑑᖅᒥᑦ. ᐃᑲᔫᑎᖃᖅᑐᖅ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᓄᑖᓂᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖃᕐᓂᑎᓐᓄᑦ ᓄᑖᙳᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᓪᓗ ᐃᓪᓗᖁᑎᓂᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᕐᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᓄᓇᓕᑦᑎᓐᓂᑦ ᐊᕐᕌᒍᓐᓄᑦ ᐊᒥᓱᓄᑦ ᑲᒪᒋᓚᐅᖅᓱᑎᒍᓪᓗ ᐊᑭᑐᓗᐊᖏᑦᑐᒃᑯᑦ.”

ᕋᐃᐊᓐ ᓂᕕᖔᓗᒃ
ᒪᐃᔭ, ᖁᕐᓗᖅᑑᖅᒥᑦ

ᓇᐃᑦᑐᑦ ᓱᓕᔪᑦ
• ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᑲᔪᓚᐅᖅᑐᑦ $1,812,957 ᐊᖅᑯᑕᐅᑦᓱᓂ ᑲᓇᑕᒥ ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᕙᑦᑐᓄᑦ ᓇᑉᐸᕆᐊᓕᓐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᓄᑖᒧᑦ ᐃᒥᑦᓯᐊᕙᖃᕐᕕᒻᒥᑦ, ᐊᒻᒪ $300,000 ᐊᖅᑯᑕᐅᑦᓱᓂ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᒻᒧᑦ ᑖᒃᓰᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᖓᓲᔪᖅᑐᓂᑦ-ᓄᓇᓯᐅᑎᖃᕐᕕᒻᒧᑦ.
• ᓴᓇᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓪᓗᖓ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ $250,000 ᐊᖅᑯᑕᐅᓗᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᑲᔫᑎᓄᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎ.

• ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ 180−ᒥᓕᐊᓐ ᐅᖓᑖᓂ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᖅᑎᑦᑎᓂᐊᖅᐳᑦ ᐱᖁᑎᕐᔪᐊᑦ ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᑭᐅᓂᑦ 12−ᓂᑦ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᐃᖏᕐᕋᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ, ᐆᔭᐅᔭᐃᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐱᖁᑎᕐᔪᐊᓄᑦ, ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐱᖁᑎᕐᔪᐊᑦ, ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᓂᖅ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᓂᕐᒥᑦ, ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᓕᒡᔪᐊᒥᐅᑕᐅᙱᑦᑐᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᓄᓇᓕᖕᓂ.

ᐊᑦᑕᑕᕐᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ $180-ᐱᓕᐊᓐ+ ᐱᖁᑎᕐᔪᐊᓄᑦ ᐱᕙᒌᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂ ᐱᖁᑎᕐᔪᐊᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᓇᓱᒃᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂ ᐅᖅᓱᕐᒧᑦ ᑖᒃᓰᔭᕈᑕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ

ᑲᓇᑕᒥ ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᕙᑦᑐᓄᑦ ᓇᑉᐸᕆᐊᓕᓐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓂᑦ

ᓄᑖᑦ ᐃᒡᓗᕐᔪᐊᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐱᕙᒌᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

- 30 -

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᑦᓴᑦ

ᐳᕈᒃ ᓯᒻᓴᓐ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎ
ᒥᓂᔅᑕ ᐱᖁᑎᕐᔪᐊᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᐊᒡᓚᕝᕕᖓ 613-219-0149

brook.simpson@canada.ca

ᑯᕆᔅ ᒧᓚᓕ
ᐊᑐᐊᒐᓕᕆᔨ/ᑐᓴᒐᑦᓴᓕᕆᔨᐅᓪᓗᓂ
ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑎᒃᑯᑦ
867-975-5342

kmullaly@gov.nu.ca

ᑖᓐ ᓚᐸᓚᒃ
ᕼᐋᒻᒪᓚᒃᑯᓐᓂ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨ
ᕼᐋᒻᒪᓚᒃᑯᑦ ᖁᕐᓗᖅᑑᖅᒥᑦ
867-445-9070

ᑲᓇᑕᒥ ᐊᐅᓚᔪᓐᓇᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
613-960-9251
ᐊᑭᖃᖏᑦᑐᖅ:Toll free: 1-877-250-7154 media@infc.gc.ca
Twitter: @INFC_eng
ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᒃ: Infrastructure Canada